



公益財団法人 吹田市国際交流協会 SIFA(Suita International Friendship Association)
〒565-0862 吹田市津雲台1-2-1 千里ニュータウンプラザ6階
☎06-6835-1192 Fax06-6835-6420 Open:Mon-Fri 9:00-17:30
✉info@suita-sifa.org URL http://suita-sifa.org

SIFAからのお知らせ

せつめいかい ホストファミリーボランティア説明会

ホストファミリーをしてみようと思った事はありませんか？興味はあるけれどきっかけがなかったという方はいませんか？すでにホストファミリーとして活動されている方のご参加も大歓迎です。

日本という国を選び、日本で学びたいと海を渡って来日した留学生との交流を通して、異文化を知り、互いに学び合う事は大変貴重な経験です。初めての受け入れで不安に感じる方は、説明会の中で体験談を聞いたり、アドバイスをもらったりできますので、是非ご参加ください。

SIFAのホストファミリー活動

宿泊を伴わないホームビジットです。
自宅に招いて食事をしたり、一緒に外出することで、
留学生等に日本の暮らしや文化を体験する機会を
提供する交流活動です。

日時 7月27日(日) 10:00~12:00

場所 ラコルタ会議室(千里ニュータウンプラザ6階)

対象 秋からホストファミリー活動に参加したい方
ホストファミリー活動に興味のある方
現在登録中で2年以上説明会に参加されていない方

*ホストファミリー活動は、家族単位でのボランティア活動となりますので、
単身世帯ではなくご家族と同居なさっている方をお願いしています。

内容 ホストファミリー概要説明、体験談、
登録方法、質疑応答

定員 先着30家庭(会場スペースの都合により
一家庭お二人まででご参加ください。)

申込み 7月1日(火)から電話でSIFAへ

よこく こがくきょうしつ <予告>SIFA語学教室・サマーコース

7月末から SIFA 語学教室サマーコース(英語)が
スタートします!! SIFA 国際交流員のジョンとジェ
イソン(オーストラリア出身)が担当します。
初めて SIFA 語学教室に参加される方も大歓迎です!
詳しくは6月中旬以降に SIFA ホームページに掲載し
ます。暑い夏に向けて今二人でプランを練っています
ので楽しみに!!

日程 7月29日(火)~7月31日(木) 3日間
大人(90分)、小学生(50分)クラス(予定)

いぶんかりかいこうざ こどものための異文化理解講座 がいくこ えほん よき 外国語の絵本の読み聞かせ

絵本を通して、さまざまな国の言葉や文化に興味を
もつ「グローバルキッズ」を育てるための講座です。
SIFA のボランティアが、自分の国の言葉で絵本を読
みます。今回はメキシコ出身のカルロスさんがスペイ
ン語で、SIFA 国際交流員のジェイソンが英語で絵本
を読みます。英語の歌も予定しています。

日時 7月18日(金) 15:30~16:00

場所 SIFA 教室 2

対象 3歳~小学生ぐらいまで
※幼児は保護者同伴でお願いします。

参加費 無料

定員 先着 25 名

申込み 当日の朝 9 時から電話またはメールで SIFA まで

協力 千里図書館

もくじ

SIFAからのお知らせ.....1	吹田市国際交流団体ネットワーク.....5
SIFA事業報告.....2	千里ニュータウンプラザ紹介.....6
SIFA事業報告.....3	パンスクタウン市からのお知らせ.....6
特集 SIFA事業受講者の声.....4	多言語情報.....7
	SIFAからのお知らせ/他.....8

千里ニュータウンプラザ紹介

千里ニュータウン情報館

今回は千里ニュータウンプラザの2階にある「千里ニュータウン情報館」について、千里再生室の坂原参事からご紹介いただきます。

「千里ニュータウン情報館」って どんなところ？

千里ニュータウン情報館は、千里ニュータウンの歴史および住民の生活文化にかかる資料を展示し、地域情報を発信することにより、相互交流や連携をはかり、千里ニュータウンのまちづくりを進める施設です。

展示の内容

春と秋の企画展示のほか、常設展示として、千里ニュータウンの開発前と最近の様子を見比べることができる大きな航空写真や、計画当時の模型、千里ニュータウンの各町の特徴やみどころを紹介するパネルなどが展示されています。

そのほか、ニュータウンに関する調査結果や、関連する資料を閲覧できるコーナー、市民のみなさんから寄贈を受けた、千里ニュータウンの古い写真をパソコンで検索するコーナー、千里ニュータウンにまつわる動画を視聴する映像コーナーなどがあります。

最後にひとこと

みなさんが住んでいるまちの成り立ちを知ることができ、より住みやすいところにするには、どのようなことができるか、一緒に考え、情報交換をする場として使っていただきたいと思っています。千里ニュータウンプラザの2階エントランスホールの近くにありまので、ぜひ御来館ください。



他団体からのお知らせ

音楽の祭日2014 inみんぱく

1982年にフランスで夏至の日にみんなで音楽を楽しむ「音楽の祭典」がはじまりました。世界各地の民族音楽やダンスが楽しめます。詳しくはHPをご覧ください。



<http://www.minpaku.ac.jp/museum/event/fetedelamusique/2014/index>

日時：6月22日（日）10:25～16:35（開場10:00）

*当日は無料観覧日です

場所：国立民族学博物館 特別展示館等

主催：国立民族学博物館 Tel：06-6878-8532

バンクスタウン市からのお知らせ

バンクスタウン市での交流事業への 協力のお願い

吹田市の友好交流都市オーストラリア・バンクスタウン市（NSW州）では、友好交流都市提携25周年を記念し、さまざまな日本を体験するイベントを開催します。現地でのイベントを盛り上げるためにも皆さまのご協力をお願いします。

■ゆかたや着物の寄贈

現地では日本文化に触れてもらおうとゆかたや着物の着付け体験を予定しています。下記の物を寄贈またはお貸しいただける方はSIFA事務局までご連絡ください。

・ゆかたと帯:大人用(男性/女性) 子ども用(幼児～小学生サイズ・男女とも) 各2点

・着物と帯:大人用(男性/女性) 子ども用(幼児～小学生サイズ・男女とも) 各2点

※お貸しいただく場合、11月または1月にお返しします。

■写真コンテスト「WORLD ON A PLATE」への 参加者募集

日本のおいしい食べ物、珍しい食べ物などの写真を募集します。写真を通して、日本の食文化を紹介しませんか。

<応募方法>

応募期間:

6月10日(火)～6月30日(月)

応募資格:

吹田市在住・在学の方、または2014年度SIFA賛助会員の方、先着30名

応募作品のテーマ:

おおむね一年以内に撮影された日本の食べ物の写真

応募方法:

写真を添付し下記①～⑦を明記の上、メールでSIFAまで

①氏名 ②氏名のアルファベット表記(例:Taro YAMADA)

③住所 ④メールアドレス ⑤日中連絡のつく電話番号

⑥年齢(学生の方は学校名) ⑦簡単な食べ物の説明

⑧作品タイトル(英文表記)

主催:

オーストラリア・バンクスタウン市

審査:

2014年秋頃を予定。応募作品はバンクスタウン市内で7～8月に開催されるイベントで展示・発表されます。入賞者へはSIFAよりご連絡差し上げます。※審査結果は入賞者にのみ通知します。

注意事項:

応募作品は未発表または発表予定のないもの(合成写真・組写真は不可)に限ります。お一人2作品まで。応募作品は、著作権などの権利すべてが応募者に帰属するものに限ります。応募作品の著作権は応募者がありますが、使用权は主催者及びSIFAが有し、無償で利用出来るものとします。

応募先:

デジタルデータ(容量8MB以内・JPEG形式)を添付の上、メールでSIFA <<フォトコンテスト専用アドレス>>まで

→ photo@suita-sifa.org

せんり 千里ニュータウンプラザってどんなところ?

おとし(2012年)の9月、阪急南千里駅に隣接して、「千里ニュータウンプラザ」がオープンしました。SIFAも、その6Fにあります。他にどんな施設が入っているのか、いくつかを紹介してみましょう。

- ★1F 吹田市役所千里出張所・郵便局
- ★3F 吹田市立千里図書館
- ★4F 保健センター南千里分館
乳幼児健診や離乳食講習会などを実施しています。
保健師が妊娠や育児に関する相談に応じています。
- ★6F 吹田市国際交流協会(SIFA)
- ★7F 南千里地区公民館
文化活動(ダンス、コーラス、書道など)をしているさまざまなグループに部屋を貸し出しています。

(注)

南千里駅の改札口は、千里ニュータウンプラザの2Fとつながっていますので、駅から市役所や郵便局に来られるときは、1階下におりてください。

千里新城综合大厦是个什么样的地方?

前年(2012年)9月、在阪急南千里车站的旁边，千里新城综合大厦竣工开业了。SIFA就处于大厦的6楼。在大厦里还有什么设施呢?下面将几个设施介绍给大家。

- ★1F 吹田市政府千里办事处・邮局
- ★3F 吹田市千里图书馆
- ★4F 保健中心南千里分馆
乳幼児健康診察和离乳饮食讲座等等。
保健师解答您在妊娠、育儿方面上的问题。
- ★6F 吹田市国际交流协会(SIFA)
- ★7F 南千里地区公民馆
向各种文化活动(跳舞、合唱、书法等)团体出租房间。

(注)

因为南千里车站剪票口和千里新城的2楼相互连接，所以从车站去市政府千里办事处和邮局时，请下到1楼。

What is "Senri New Town Plaza" like ?

"Senri New Town Plaza" opened in September 2012 (two years ago) next to Minami-Senri station on the Hankyu line. SIFA is located on the 6th floor of Senri New Town Plaza.

Here is a brief introduction of some other facilities at the center.

- ★1F Suita City Hall Senri Branch・Post Office
- ★3F Senri Library
- ★4F Suita Municipal Health Center Minami-Senri Branch
* They provide Baby's Checkups and workshops on baby food .
* They also provide consultation by health nurses for pregnant women, or those who need advice for raising children.
- ★6F Suita International Friendship Association (SIFA)
- ★7F Minami-Senri District Community Center
* A room is available for rent to groups which offer various kinds of cultural activities such as dance, chorus, and calligraphy.

(More Info)

Since the ticket gate of Minami-Senri station is connected to the 2nd floor of Senri New Town Plaza. Please go downstairs to visit the city hall and post office when you come from the station.

센리 뉴타운플라자란 어떤 곳인가요?

2012년 9월, 한큐미나미센리역에 인접한 「센리뉴타운플라자」가 오픈하였습니다.

SIFA는 그곳 6층에 위치하고 있습니다.

그 밖에 어떤 시설들이 갖추어져 있는지 소개해 드립니다.

- ★1층 스이타 시약소 센리출장소, 우체국
- ★3층 스이타 시립 센리도서관
- ★4층 보건센터 미나미센리분관
• 영유아검진과 이유식강습 등을 실시하고있습니다.
• 보건사가 임신과 육아에 대한 상담에 응합니다.
- ★6층 스이타시 국제교류협회(SIFA)
- ★7층 미나미센리지구 공민관
• 문화활동(댄스, 코러스, 서예 등)을 하고 있는 각종 그룹에 방을 빌려드리고 있습니다.

(주의)

미나미센리역 개찰구는 센리뉴타운플라자 2층과 연결되어 있기 때문에 역에서 시약소, 우체국으로 오실 때는 한 아래층 내려와 주십시오.

他団体からのお知らせ

父の日スペシャルコンサート

今年も『ホープ・フォ・ジャパン ミニストリー』が家族の幸福を願いながら特別な公演を用意しました。父の日、音楽とダンスで家族の絆を深めませんか。

日時 6月14日(土)
19:00開演(18:45会場)

場所 千里市民センター多目的ルーム大ホール
(入場料あり)

主催 ホープ・フォ・ジャパン ミニストリー

後援 (公財)吹田市国際交流協会

お問い合わせ/申込み

メール: hoseasoulmusic21@gmail.com
ウェブ: <http://hope4japan.shop-pro.jp/>

SIFAからのお知らせ

外国人ママ・パパのための 「いっしょに子育て」こあらくらぶ

子育て中の外国人ママ・パパが、子供といっしょに遊びにくる場所です。

「お友達がほしい!」「いろいろな遊びをさせたい!」「子育てに関する情報交換をしたい!」と思っている外国人ママ・パパさん、気軽に来てください。

日時 6月6日(金)、7月4日(金)
10:00~11:30
※8月以降日時未定

場所 SIFA(予定)

対象 外国人ママ・パパとその子ども
(妊婦や親だけの方も参加できます)

参加費 無料

申込み 電話またはメールでSIFAまで

★広告募集中★

SIFAのHPやSIFA Timesに広告を掲載しませんか?詳しくはSIFAまでお問い合わせください。

Tel: 06-6835-1192

E-mail: info@suita-sifa.org

★facebook 見てください★

最新情報をアップしています!
SIFAのHPからもリンクしています。



ホームステイ協力者の募集

バンクスタウン市のあるニューサウスウェールズ州のSES(災害時等に地域で救助活動を手伝う公的ボランティア組織)が、7月に東北の被災地などを視察するために来日し、吹田市も訪問します。今回吹田でホームステイによる交流を希望されているので、ご協力くださる家庭を募集します。

日程 7月14日(月)から2泊3日

お願いすること

集合場所への送迎と2泊のホームステイ
(夜ごはん朝食の提供を含む)

(SESのメンバーは、20~60代の男女です。)

謝礼あり

募集家庭数 12家庭くらい(1家庭1~2人受入れをお願いします)

★ご協力くださる方、興味のある方は、6月20日(金)までにSIFAへご連絡ください。

吹田まつり「ハートフルコンサートのタベ」の 前売り券をSIFA事務局でも販売中!

出演 鳥羽一郎

日時 7月12日(土) 19:00~20:30

料金 前売り2000円 当日2300円 ※先着順

★チケットご希望の方は、SIFAまで

賛助会員になってSIFAを応援してください!

SIFAでは外国人を含むすべての人がともに安心して暮らせる地域社会づくりのために在住外国人の支援・異文化理解・国際交流などのさまざまな事業に取り組んでいます。

■年会費(毎年度4月~翌年3月まで)

個人会員 2,000円

法人会員 10,000円

■主な会員特典

ニュースレター SIFA Times 送付(年6回)

SIFA主催事業(一部)の優先受付や参加費の割引
ボランティア登録ができます。

SIFA Times または HP の広告掲載料の割引
(法人会員のみ)

■お申込み方法

事務局で…平日9:00~17:30

郵便振込…

ゆうちょ銀行

口座番号 00930-7-4830

加入者名 公益財団法人 吹田市国際交流協会
(振込手数料はSIFAが負担します)